

Ban Ki-moon  
Secretary-General  
United Nations  
New York, NY 10017  
USA

Dear Mr. Secretary-General,

I am pleased to confirm that "Editorial Board of "Tender" magazine" Unitary Enterprise supports the ten principles of the Global Compact in respect to human rights, labour rights, the protection of the environment and anti-corruption. With this communication, we express our intent to support and advance those principles within our sphere of influence. We commit to making the Global Compact and its principles part of the strategy, culture and day-to-day operations of our company and undertake to make a clear statement of this commitment — both to our employees, partners, clients and to the public. We support public accountability and transparency and will report on progress made in a public manner.

Please find attached some general information regarding our company as well as the contact person responsible for contacts with the office of the Global Compact.

Sincerely yours,

Alexander Muravyov  
Director



Пан Ги Муну  
Генеральному секретарю ООН  
United Nations  
New York, NY 10017  
USA

Уважаемый господин Генеральный секретарь,  
Я рад(а) подтвердить, что частное предприятие «Редакция журнала «Тендер» поддерживает десять принципов Глобального договора в области соблюдения прав человека, трудовых отношений, охраны окружающей среды и борьбы с коррупцией. Этим письмом мы выражаем намерение следовать этим принципам в своей работе и способствовать их распространению в сфере нашей деятельности. Мы обязуемся сделать Глобальный договор и его принципы частью стратегии, культуры и повседневной работы нашей компании (предприятия), а также довести до сведения наших сотрудников, партнеров, клиентов и общественности это обязательство. Мы поддерживаем принципы подотчетности и прозрачности и будем отчитываться о проделанной нами работе соответствующим образом.

В приложении к этому письму мы направляем Вам общую информацию о нашей компании (предприятии), а также сведения о сотруднике нашей компании (предприятия), ответственном за поддержание контактов с офисом Глобального договора.

С уважением,  
Александр Муравьев,  
Директор, гл. редактор

